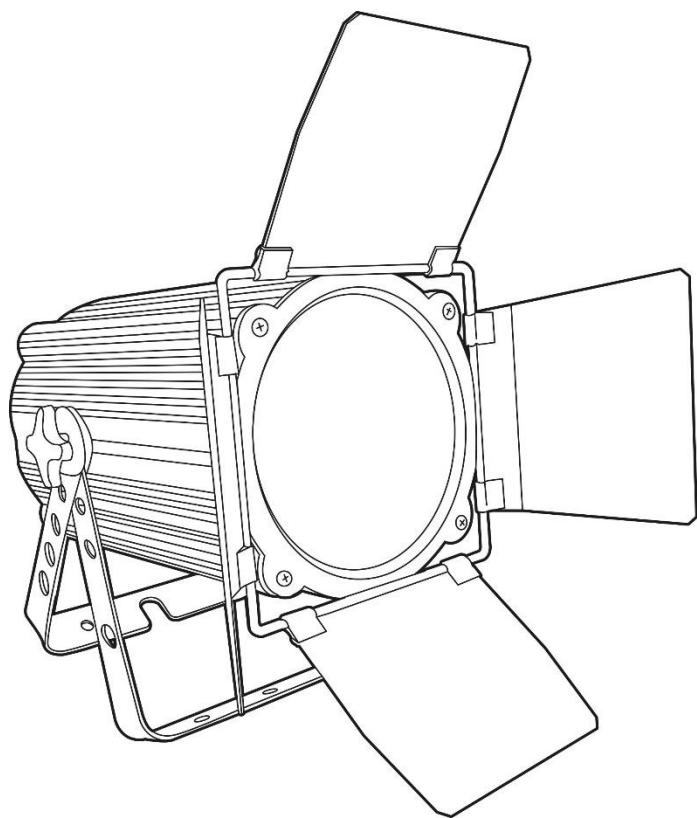




# THEATRE ZOOM BI

User Manual – Version 1.0



# SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read the instructions of this manual.
2. Keep these instructions in a safe place.
3. Heed and follow all warnings and instructions.
4. Please, respect your country safety regulations.
5. Don't use this device close to the water or high humidity places. Clean only with dry cloth.
6. Don't install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat. Make certain that the equipment is always installed so that it is cooled and can't overheat.
7. Don't block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
9. Only use attachments/accessories specified by **MARK**.
10. Unplug this device during lightning storms or when unused for long periods of time.
11. The technical service is required when the device has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the device, doesn't operate normally or has been dropped.
12. To completely disconnect this apparatus from the AC mains, disconnect the power supply cord plug from the AC receptacle.
13. The mains plug of the power supply cord shall remain readily operable.
14. WARNING – to reduce the risk of fire or electric shock, don't expose this device to rain or humidity.
15. Don't expose this equipment to dripping or splashing and ensure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on the equipment.
16. For rigging installation, please, follow the recommendations included in this user manual.

# OVERVIEW

**THEATRE ZOOM BI** is a stage spotlight that incorporates two shades of white light (warm and cold). In addition, it has motorized focus and strobe effect. It includes 1x 200W WW / CW 2-in-1 White LED.

The configuration interface has a display with all the information and buttons to navigate through the menus, selecting parameters for: manual focus, static colour tone, dimming curve and internal information.

The device can be controlled by DMX, having 4 modes (2, 3, 6 and 7 channels), with individual dimming controls, selection of colour temperature between both tones, strobe speed and focus control among others.

**THEATRE ZOOM BI** has integrated barndoors and double handle for place both on the structure and on the floor.

## Technical Data:

Power Supply	AC 110-240 V 50/60 Hz
Light source	1x 200W WW/CW 2 in 1 white LED
Consumption	250W
Dimmer	0-100 Linear Adjustment
Focus	10° - 55° (motorized)
CRI	>96
DMX Channels	2, 3 , 6 and 7 channels
Mode	DMX 512 /Manual/Master-Slave
Input connections	3 pin XLR
Output connections	3 pin XLR
Dimensions (LxWxD)	330 x 210 x 210 mm
Weight	7 Kg

## Features:

- Stage spotlight incorporating 1x 200W WW / CW 2-in-1 white LED.
- Display and interface for adjustment functions.
- Strobe function.
- Colour temperature control by DMX.
- Motorized focus.
- 4 dimerization curves.

# INSTALLATION

This product is only suitable for professional use. This device should be kept dry to avoid moisture, overheating or dusty environment. Ensure that the unit does not meet water or any other liquid.

**THEATRE ZOOM BI** can be placed in a stable surface or stand but the common operating mode is rigging it in a truss system. Please, check and follow the next recommendations for safe use of this device:

- The truss system must be built in a way that it can hold 10 times the weight of all rigging elements for 1 hour without any harming deformation.
- The fixation system (clamps or hangs) must be able to hold 10 times the weight of the device.
- The device must always be secured with a safety attachment, e.g. steel cable.
- The operator must check that the installation meets the safety standards and the device installation is approved by a skilled person.

## DMX Connection

The DMX cable must use the professional shielded twisted pair cable. Standard loudspeaker cable is not reliable to control the long-range data. 24AWG cable is suitable for up to 300 meters long-distance signal transmission; for longer distances, a DMX 512 signal amplifier should be used.

Don't overload the connection. One continuous connection can only support up to 30 devices. It is advisable to use a DMX splitter to distribute the signal without losing its integrity.

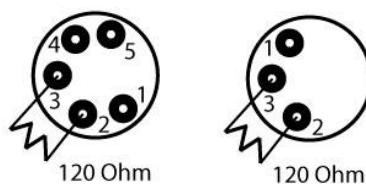
Connect the DMX512 input terminal to the controller. After that, connect the output terminal to the next device. Repeat this step with all fixtures in the chain. To prevent system errors, the last device in a DMX chain needs to be equipped with a terminating resistor (120 ohm, 1/4 Watt).

### Pin occupation

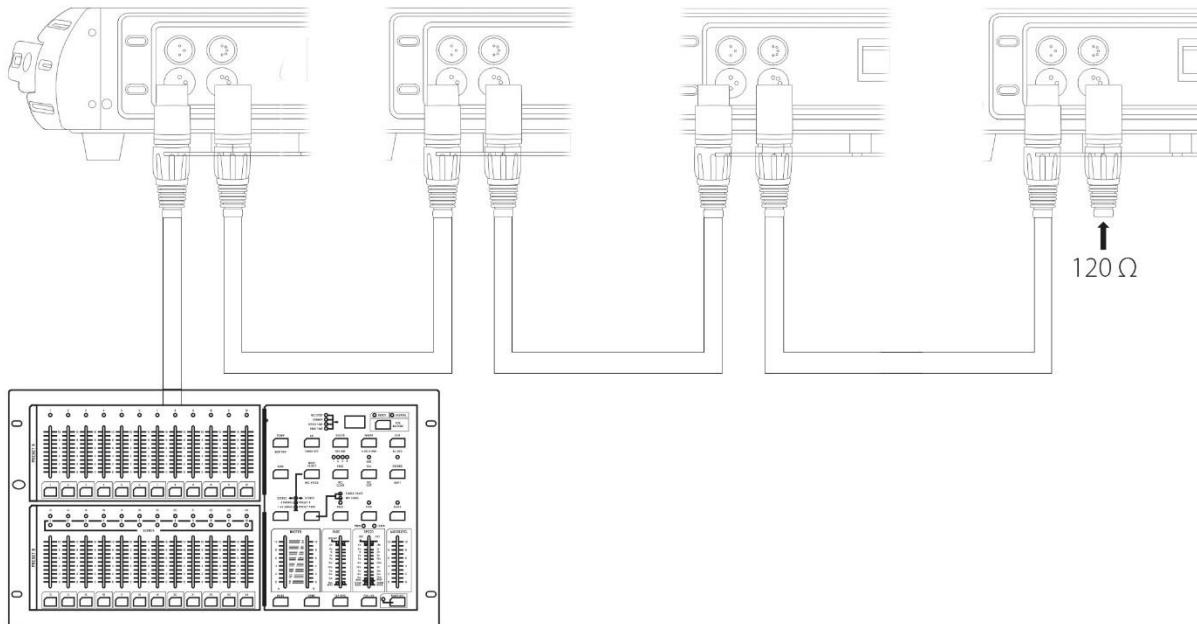
Pin 1: Ground

Pin 2: Pin -

Pin 3: Pin +



To connect more than one unit in a chain, please, follow this picture. The output of the first unit must provide to the next DMX input of the signal, this way it is possible to send the signal to all the devices in the chain.



## ADVANCED USE

### CONTROL PANEL

THEATRE ZOOM BI can be configured in different ways thanks to its panel and selection buttons.

Press MENU to access the functions . Use the UP and DOWN buttons until you get to the desired function (according to the following chart), press ENTER and UP & DOWN to modify the value. Press ENTER again to confirm.

In the following table are shown all the options displayed in the menu interface to set the THEATRE ZOOM BI:

MENU	SUBMENU	FUNCTION
D001	001-512	DMX starting address
CHNL	3CH	3 channels DMX mode
	6CH	6 channels DMX mode
	7CH	7 channels DMX mode
	2CH	2 channels DMX mode
Strb	S(0-20)	Strobe speed de min to max
UL--	W (000-255)	WARM WHITE (WW) intensity level
CL--	C (000-255)	COLD WHITE (CW) intensity level
Focu	(000-255)	Manual focus from max to min
Node	Nod.0	Dimmerization curve OFF
	Nod.1	Dimmerization curve (fastest)
	Nod.2	Dimmerization curve (fast)
	Nod.3	Dimmerization curve (slow)
	Nod.4	Dimmerization curve (slowest)
Temp.	-25 – 100°	Internal temperature
UErn	Ux.x	Software version
rSET	Yes / no	Reset
PnnF	(1.2 – 24.0)F	PWM refresh frequency adjustment (In kHz)

## DMX CONTROL MODE

The next charts show the different DMX modes

### 3 Channels mode

No	Function	Description	Value
1	COLD WHITE (CW)	COLD WHITE (CW) intensity level from min to max	0 - 255
2	WARM WHITE (WW)	WARM WHITE (WW) intensity level from min to max	0 - 255
3	FOCUS	Focus from max to min	0 - 255

### 6 Channels mode

No	Function	Description	Value
1	MASTER	General dimming from min to max	0 - 255
2	COLD WHITE (CW)	COLD WHITE (CW) intensity level from min to max	0 - 255
3	WARM WHITE (WW)	WARM WHITE (WW) intensity level from min to max	0 - 255
4	STROBE	Strobe effect from min to max	0 - 255
5	FOCUS	Focus from max to min	0 - 255
6	DIM CURVE	According to menu setting	0 - 5
		Dimmerization curve OFF	6 - 55
		Dimmerization curve (fastest)	56 - 105
		Dimmerization curve (fast)	106 - 155
		Dimmerization curve (slow)	156 - 205
		Dimmerization curve (slowest)	206 - 255

## 7 Channels mode

No	Function	Description	Value
1	MASTER	General dimming from min to max	0 - 255
2	Colour temperature	No function	0 - 10
		Colour temperature adjustment from 5600K to 3000K	11 - 255
3	COLD WHITE (CW)	COLD WHITE (CW) intensity level from min to max	0 - 255
4	WARM WHITE (WW)	WARM WHITE (WW) intensity level from min to max	0 - 255
5	STROBE	Strobe effect from min to max	0 - 255
6	FOCUS	Focus from max to min	0 - 255
7	DIM CURVE	According to menu setting	0 - 5
		Dimmerization curve OFF	6 - 55
		Dimmerization curve (fastest)	56 - 105
		Dimmerization curve (fast)	106 - 155
		Dimmerization curve (slow)	156 - 205
		Dimmerization curve (slowest)	206 - 255

## 2 Channels mode

No	Function	Description	Value
1	MASTER	General dimming from min to max (BOTH TONES)	0 - 255
2	FOCUS	Focus from max to min	0 - 255

# CAUTIONS

### Prevention of electric shock

The electrical connection must only be carried out by qualified personal. Before installing, make sure you use the same power voltage marked in the THEATRE ZOOM BI (AC 110-240V/50-60Hz). Each device must be properly grounded and installed in accordance with the relevant standards. Don't use the device in a lightning storm or wet environment.

### To prevent burning of fire

1. Never install the device directly on the surface of ordinary combustible material.
2. The equipment must be installed away from inflammable and explosive materials.
3. Keep at least 0,5 m around the unit for ventilation purposes.
4. Do not place any object on the lens.
5. Do not replace with non-original spare parts. Contact your MARK dealer.

### Unpacking

Note: Before unpacking, check it for possible damage that might have occurred during transportation or not. If you find any damage, please do not use the unit and contact the MARK dealer.

# TROUBLESHOOTING

This short guide is meant to help and try to solve simple problems. If they continue and the device cannot operate, please, don't try to repair it by yourself, return the device to your **MARK** dealer.

If a problem occurs, carry out the following steps in sequence until find the problem solved. If the light effect does not operate properly, refer servicing to a technician.

## No Light:

Response: Suspect two potential problem areas: the power supply or the LEDs.

- 1- Power supply. Check that the unit is plugged into an appropriate power supply.
- 2- Check if the fuse is not blown. If yes, change it with one that keeps the same technical features. If the fuse blows again, please, don't change it, contact the **MARK** technical service.
- 3- Return the device to your **MARK** dealer.

## No DMX:

Response: Suspect the DMX cable or connector, a controller wrong function, a previous light effect DMX in the chain.

- 1- Check the DMX settings. Make sure that DMX addresses are correct.
- 2- Check the DMX cable: Unplug the unit; change the DMX cable; then reconnect to electrical power. Try to use your DMX controller again.
- 3- Determine whether the controller or light effect is at fault. Does the controller operate properly with other DMX products? If not, take the unit to a qualified technician.

# INDICACIONES DE SEGURIDAD

1. Lea detenidamente las siguientes instrucciones y preste atención a éstas.
2. Guarde en un lugar seco y seguro este manual.
3. Siga una a una todas las instrucciones.
4. Respete las instrucciones de seguridad de su país cuando instale este dispositivo.
5. No use este dispositivo cerca del agua o zonas altamente húmedas. A la hora de limpiarlo, utilice un paño seco.
6. No instale el dispositivo cerca de ninguna fuente de calor o fuego tales como calefactores, estufas o incluso amplificadores que produzcan calor. Asegúrese de que, una vez instalado el dispositivo, esté en un lugar fresco y seco.
7. No obstruya ninguna de las salidas. Cuando instale el dispositivo hágalo tal y como lo indican estas instrucciones.
8. Proteja el cable de alimentación para no ser pisado o manipulado, particularmente en los conectores (mural y de entrada a la unidad).
9. Utilice únicamente accesorios especificados por **MARK**.
10. Desconecte el dispositivo si no va a ser utilizado durante largos períodos de tiempo.
11. El dispositivo será reparado por el servicio técnico oficial cuando esté dañado, el cable esté deteriorado o el conector estropeado, así como si el dispositivo ha entrado en contacto con líquidos o no opera correctamente.
12. Para desconectar totalmente la unidad de la red eléctrica principal desconecte el cable de la toma mural eléctrica.
13. El conector principal debe poder conectarse y desconectarse de la red eléctrica de manera fácil.
14. ATENCIÓN. Para reducir el riesgo de fuego o shock eléctrico, no exponga este dispositivo bajo la lluvia o la humedad.
15. No exponga este equipo a líquidos, ni salpicaduras, así como su ubicación cerca de recipientes o posibles fuentes con líquidos.
16. Si la unidad va a ser volada en un truss, por favor, siga las recomendaciones incluidas en este manual de usuario

# VISTA GENERAL

THEATRE ZOOM BI es un foco de escenario que incorpora dos tonalidades de luz blanca (cálida y fría). Además, cuenta con enfoque motorizado y efecto estrobo. Incluye 1x LED blanco de 200W WW/CW 2 en 1.

La interfaz de configuración tiene una pantalla con toda la información y botones para navegar por los menús, seleccionando parámetros para: enfoque manual, curva de dimerización, tono de color estático e información interna.

El dispositivo puede controlarse por DMX, disponiendo de 4 modos (2, 3, 6 y 7 canales), con controles de dimmerización individual, selección de temperatura de color entre ambos tonos, velocidad de estrobo o control del enfoque entre otros.

THEATRE ZOOM BI dispone de viseras integradas y asas dobles para su colación tanto sobre estructura como sobre el suelo.

## Datos Técnicos:

Alimentación	AC 100-240 V 50/60 Hz
Fuente lumínica	1x LED blanco de 200W WW/CW 2 en 1
Consumo	250W
Dimmer	0-100 Ajuste lineal
Enfoque	10º a 55º (motorizado)
CRI	> 96
Canales DMX	2, 3 6 y 7 canales
Modos	DMX 512 /Manual/Master-Slave
Conexiones de entrada	3 pin XLR
Conexiones de salida	3 pin XLR
Dimensiones (LxAxAn)	330 x 210 x 210 mm
Peso	7 Kg

## Características:

- Foco de escenario que incorpora 1x LED blanco de 200W WW/CW 2 en 1.
- Pantalla e interfaz para funciones de ajuste.
- Función estrobo.
- Control de temperatura de color por DMX.
- Enfoque motorizado.
- 4 curvas de dimerización.

# INSTALACIÓN

Este producto sólo es adecuado para uso profesional. Este dispositivo debe mantenerse seco para evitar la humedad, el sobrecalentamiento o el ambiente polvoriento. Asegúrese que la unidad no entre en contacto con agua o cualquier otro líquido.

THEATRE ZOOM BI se puede colocar en una superficie plana y estable o en un soporte, pero el modo de funcionamiento común es el rigging en un sistema truss. Por favor, compruebe y siga las siguientes recomendaciones para un uso seguro de este dispositivo:

- El sistema de truss debe ser construido de tal manera que pueda soportar 10 veces el peso de todos los elementos de rigging durante 1 hora sin causar deformación.
- El sistema de fijación (abrazaderas o garras) debe ser capaz de soportar hasta 10 veces el peso del dispositivo.
- El dispositivo debe asegurarse siempre con un accesorio de seguridad, p. e. un cable de acero.
- El operador debe comprobar que la instalación cumple con las normas de seguridad y la instalación del dispositivo es aprobada por un experto en la materia.

## Conexión DMX

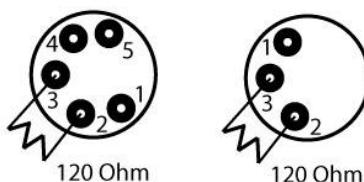
Para el conexionado DMX debe utilizar el cable de par trenzado blindado profesional. El cable de altavoz estándar no es fiable para controlar los datos a grandes distancias. El cable 24AWG es adecuado para distancias de hasta 300m, a partir de esta distancia se debe utilizar un amplificador de señal DMX.

No sobrecargue la conexión. Una conexión continua sólo puede soportar hasta **30 dispositivos**. En todo caso se recomienda la utilización de un splitter DMX para distribuir la señal sin pérdida de integridad.

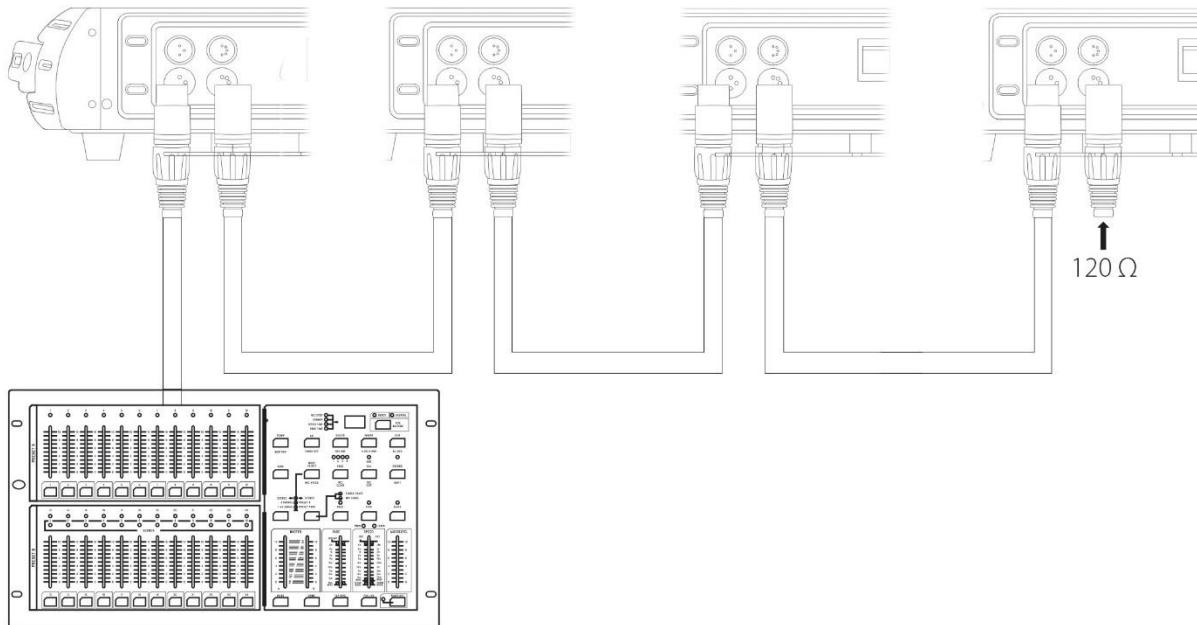
Conecte el terminal de entrada DMX512 al controlador. Después, conecte el terminal de salida al siguiente dispositivo. Repita el paso anterior para conectar otro dispositivo y así sucesivamente. Para evitar errores en el sistema, el último dispositivo de una cadena DMX debe estar equipado con una resistencia de terminación (120 Ohmios, 1/4 W).

### Ocupación de los pinos

Pin 1: Masa  
Pin 2: Pin -  
Pin 3: Pin +



Para conectar más de una unidad, siga el siguiente esquema. La salida de la primera unidad se conecta a la entrada de la siguiente y así sucesivamente, de esta manera es posible enviar la señal a todos los dispositivos de la cadena.



## USO AVANZADO

### PANEL DE CONTROL

THEATRE ZOOM BI permite ser configurado de diferentes maneras, gracias a su panel y botones de selección.

Presione MENÚ para acceder a las funciones. Use los botones UP y DOWN hasta llegar a la función deseada (de acuerdo con la siguiente tabla), presione ENTER y UP y DOWN para modificar el valor. Presione ENTER nuevamente para confirmar.

En la siguiente tabla se muestran todas las opciones para configurar el THEATRE ZOOM BI en la interfaz del menú:

MENU	SUBMENU	FUNCION
D001	001-512	Dirección de inicio DMX
CHNL	3CH	Modo DMX de 3 canales
	6CH	Modo DMX de 6 canales
	7CH	Modo DMX de 7 canales
	2CH	Modo DMX de 2 canales
Strb	S(0-20)	Velocidad de estrobo de min a max
UL--	W (000-255)	Nivel de intensidad BLANCO CÁLIDO (WW)
CL--	C (000-255)	Nivel de intensidad BLANCO FRIO (CW)
Foci	(000-255)	Enfoque manual de max a min
Node	Nod.0	Velocidad de dimerización OFF
	Nod.1	Curva de dimerización (la más rápida)
	Nod.2	Curva de dimerización rápida
	Nod.3	Curva de dimerización lenta
	Nod.4	Curva de dimerización (la más lenta)
Temp.	-25 – 100°	Muestra la temperatura interna
UErn	Ux.x	Versión del software
rSET	Yes / no	Reinicia la unidad
PnnF	(1.2 – 24.0)F	Ajuste de la frecuencia de refresco PWM (En kHz)

## MODO DE CONTROL DMX

La siguientes tablas muestran los diferentes modos DMX

### Modo 3 canales

No	Función	Descripción	Valor
1	Blanco Frio (CW)	Dimmerización de tono BLANCO FRIO de min a max	0 - 255
2	Blanco Cálido (WW)	Dimmerización de tono BLANCO CÁLIDO de min a max	0 - 255
3	FOCUS	Enfoque de max a min	0 - 255

### Modo 6 canales

No	Función	Descripción	Valor
1	MASTER	Dimmerización general de min a max	0 - 255
2	Blanco Frio (CW)	Dimmerización de tono BLANCO FRIO de min a max	0 - 255
3	Blanco Cálido (WW)	Dimmerización de tono BLANCO CÁLIDO de min a max	0 - 255
4	ESTROBO	Efecto estrobo de min a max	0 - 255
5	FOCUS	Enfoque de max a min	0 - 255
6	CURVA DIM	Según configuración del menú	0 - 5
		Efecto dimmer OFF	6 - 55
		Curva de dimerización (la más rápida)	56 - 105
		Curva de dimerización rápida	106 - 155
		Curva de dimerización lenta	156 - 205
		Curva de dimerización (la más lenta)	206 - 255

## Modo 7 canales

No	Función	Descripción	Valor
1	MASTER	Dimmerización general de min a max	0 - 255
2	Temperatura de color	Sin función	0 - 10
		Ajuste temperatura de color desde 5600K a 3000K	11 - 255
3	Blanco Frio (CW)	Dimmerización de tono BLANCO FRIO de min a max	0 - 255
4	Blanco Cálido (WW)	Dimmerización de tono BLANCO CÁLIDO de min a max	0 - 255
5	ESTROBO	Efecto estrobo de min a max	0 - 255
6	FOCUS	Enfoque de max a min	0 - 255
7	CURVA DIM	Según configuración del menú	0 - 5
		Efecto dimmer OFF	6 - 55
		Curva de dimerización (la más rápida)	56 - 105
		Curva de dimerización rápida	106 - 155
		Curva de dimerización lenta	156 - 205
		Curva de dimerización (la más lenta)	206 - 255

## Modo 2 canales

No	Función	Descripción	Valor
1	MASTER	Dimmerización general de min a max (AMBOS TONOS)	0 - 255
2	FOCUS	Enfoque de max a min	0 - 255

# PRECAUCIONES

## Prevención frente a shock eléctrico

La conexión eléctrica al dispositivo debe ser realizada por personal cualificado. Antes de instalar, asegúrese de conectarla a una red eléctrica que trabaje bajo los mismos parámetros que THEATRE ZOOM BI, AC 110-240V/50-60Hz). Cada dispositivo debe ser adecuadamente conectado a una toma de tierra de acuerdo con las normas establecidas. No use la unidad durante una tormenta eléctrica.

## Prevención frente incendios

1. Nunca instale el dispositivo cerca de una fuente de combustión.
2. El equipo debe instalarse lejos de materiales inflamables y explosivos.
3. Deje al menos 0,5 m alrededor de la unidad para su ventilación.
4. No cubra la lente.
5. Si cambia alguna de las partes del dispositivo hágalo siempre con repuestos originales. Para ello contacte a su proveedor MARK.

## Desempaqueado

Nota: Antes de desembalar compruebe si ha habido daños y se han debido al transporte o no. Si encuentra algún daño, no utilice este dispositivo y póngase en contacto con el distribuidor de MARK.

# POSIBLES PROBLEMAS Y SOLUCIÓN

Esta guía pretende ayudar a resolver problemas simples y comunes que pueden aparecer en el uso del dispositivo. Si los problemas persisten, no intente abrir y reparar la unidad por sí solo, contacte con su distribuidor más cercano y devuélvalo para su reparación.

Si el dispositivo tiene un problema, siga los siguientes puntos hasta que lo encuentre y pueda solucionarlo. Si la iluminación no funciona correctamente, envíe el dispositivo al servicio técnico **MARK**.

## Si el dispositivo no enciende:

Posibles problemas: Fuente de alimentación.

- 1- Fuente de alimentación: Asegúrese de que la unidad esté correctamente conectada.
- 2- Compruebe que el fusible no está dañado. En caso de estarlo, reemplácelo por otro de las mismas características. Si una vez reemplazado vuelve a fundirse y la unidad sigue sin funcionar, contacte con el servicio técnico de **MARK**.
- 3- Devuelva la unidad a servicio técnico de **MARK**.

## Si no responde el protocolo DMX:

Posibles problemas: Verifique que el cable de conexión DMX está correctamente insertado en el dispositivo, verifique que el propio cable no está defectuoso o que el controlador funciona correctamente.

- 1- Verifique las características DMX y que la dirección asignada es correcta.
- 2- Verifique el cable DMX: Desinstale la unidad, cambie el cable DMX y vuelva a conectar el dispositivo a la red eléctrica. Verifique de nuevo el control DMX.
- 3- Determine si el control está defectuoso. ¿El dispositivo opera correctamente con otras unidades DMX? Si no es así, lleve la unidad a ser reparada al servicio técnico oficial o a un técnico cualificado.



Av. Saler nº14 Polígono. Ind. L'Alteró. Silla 46460 VALENCIA-SPAIN

Tel: +34 961216301

[www.equipson.es](http://www.equipson.es)